





Alwin Berger e gli altri.

I segni della cultura germanica nei giardini e nel paesaggio della Riviera.

Prima e dopo la Grande Guerra

Alwin Berger and others.

The signs of German culture in the gardens and in the Riviera landscape.

Before and after the Great War

28 Ottobre 2016 / 2016, October 28 Giardini Botanici Hanbury

(Corso Montecarlo 43, Ventimiglia) Sala dei Camini

9,15 Saluti di benvenuto / Welcome address

SESSIONE I - Chairperson: L. Minuto

- 9.30 L. Schmalfuß, F. Knoch Alwin Berger: vita e successi. / Alwin Berger: Life and Achievements.
- 9.45 D. Metzing Alwin Berger: il suo lavoro scientifico / Alwin Berger: his scientific work
- **10.00** G. Campodonico, M. Mariotti Elise Berger. Ricordi di vita. Presentazione dell'edizione italiana di un diario inedito sulla vita di Alwin Berger (GUP- De Ferrari edit.). / Elise Berger. Life memories.

 Presentation of the Italian edition of an unpublished diary on Alwin Berger life.
- **10.15** E. Zappa, M. Mariotti Alwin Berger, curatore dei Giardini Botanici Hanbury a La Mortola / Alwin Berger, curator of the Hanbury Botanical Gardens at La Mortola
- **10.30** F. De Cupis, D. Gandolfi, A. Sista L'album predisposto da Alwin Berger per il 75° compleanno di Thomas Hanbury / The album prepared by Alwin Berger for the 75th birthday of Thomas Hanbury.
- **11.00** Guiggi A., Mariotti M., Pastor F., Zappa E. *Exsiccata e typus di Alwin Berger nell'erbario della Mortola (HMGBH) / Exsiccata and typus in the Alwin Berger's herbarium at La Mortola (HMGBH)*
- 11.15 Visita guidata ai Giardini Botanici Hanbury / Guided visit to the Hanbury Botanical Gardens
- 13.00 Pausa pranzo /Lunch

SESSIONE II - Chairperson: L. Minuto

- **14.30** F. Mazzino Ludwig Winter: i suoi giardini e il suo segno nel paesaggismo italiano / Ludwig Winter: its gardens and its sign in the Italian landscaping
- **14.45** M. Mariotti Kurt Dinter, Gustave Cronemeyer, Ottone Penzig, Fritz Mader, Eduard Strasburger, Alban Voigt e Woldemar Kaden.
- **15.00** C. Littardi Il segno della cultura germanica nel vivaismo, nei giardini e nel paesaggio della Riviera / The sign of German culture in the nursery, in the gardens and in the Riviera landscape
- **15.15** S. Carlini Ottone Penzig, esploratore. Il diario della spedizione in Indonesia. Presentazione dell'edizione italiana (Frilli Editori) / Otto Penzig, explorer. The diary of the expedition in Indonesia. Presentation of the Italian edition (Frilli Publishers)

15.30 - M. Mariotti - *Conclusioni / Conclusions*.

Informazioni: http://www.giardinihanbury.com/; tel. tel. (+39) 0184 229507